

# SEIKO METRONOM IN UGLAŠEVALEC S ŠTOPARICO

STH100

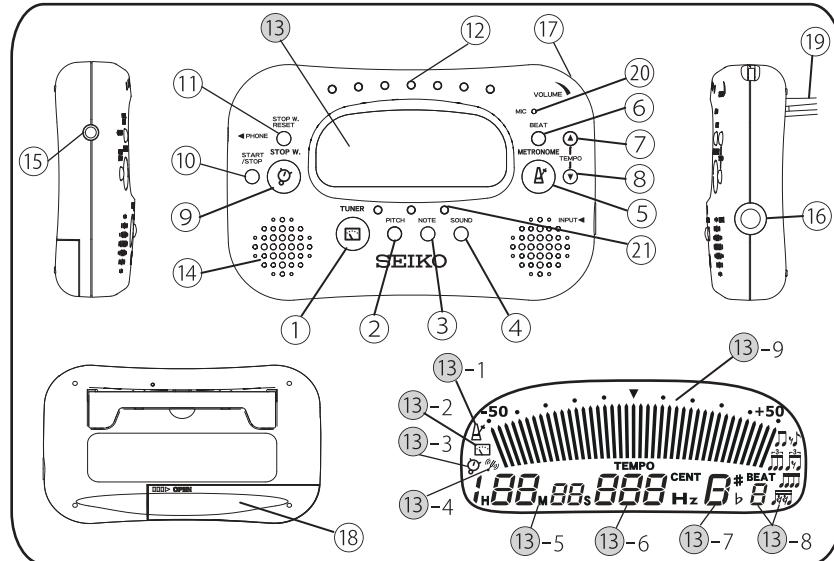
## NAVODILA ZA UPORABO

### ZA VARNO UPORABO

#### ⚠️ OPOZORILA

- Metronoma/uglaševalca ne razstavljajte, ne poskušajte ga popraviti sami ter ne posegajte vanj, ker lahko povzročite kratki stik.
- Metronoma se ne dotikajte z mokrimi rokami, ker lahko povzročite kratki stik ali vas strese elektrika.
- Baterij ne izpostavljajte ognju. Lahko eksplodirajo, oddajo visoko vročino ali zagorijo.
- Baterij vstavite pravilno in preverite, da sta (-) in (+) v pravilni legi. V nasprotnem primeru naprava ne deluje pravilno.
- Metronoma/uglaševalca ne uporabljajte ali hranite na naslednjih mestih / krajih:
  - mestih / krajih, kjer bi lahko bil izpostavljen visoki temperaturi, kot na primer neposredno na sončni svetlobi ali na in v bližini grelnih naprav,
  - mestih / krajih, kjer je visoka vlagja, na primer v kopalnicih, blizu odtoka ali na mokrih tleh,
  - prašnih mestih / krajih,
  - mestih / krajih kjer bi lahko bil metronom/uglaševalce izpostavljen močnim vibracijam.
- Kadar metronoma/uglaševalca ne uporabljate daljši čas, odstranite baterije. Iztekanje iz baterij lahko povzroči napako v delovanju naprave.
- Naprave ne izpostavljajte pretirani sili, ne vrzite je na tla ali z njo udarite ob trde površine, saj jo lahko poškodujete in povzročite napake v delovanju.
- Za čiščenje metronoma/uglaševalca ne uporabljajte razredila ali alkohola, ker lahko napravo poškodujete.

### DELI NAPRAVE



- ① Gumb za uglaševanje  
② Gumb za nastavitev višine tona  
③ Gumb za nastavitev tona  
④ Gumb za zvok  
⑤ Gumb za metronom  
⑥ Gumb za ritem  
⑦ Gumb za zvišanje tempa  
⑧ Gumb za znižanje tempa  
⑨ Gumb za štoparico  
⑩ Gumb za vklop/izklop (ponovno nastavitev)  
⑪ Gumb za resetiranje (ponovno nastavitev)  
⑫ Luči metronoma  
⑬ Oznaka za metronomskega načina  
⑭ Oznaka za uglaševalski način  
⑮ Stoparica  
⑯ Oznaka za zvok uglaševalca  
⑰ Oznaka za štoparico  
⑱ Vtičnica za monoslušalko  
⑲ Vtičnica  
⑳ Gumb za jakost zvoka  
⑳-1 Luči LCD  
⑳-2 Polton/ kazalec referenčne višine tona in tempa  
⑳-3 Stoparica  
⑳-4 Oznaka za zvok uglaševalca  
⑳-5 Oznaka za štoparico  
⑳-6 Polton/ kazalec referenčne višine tona in tempa  
⑳-7 Oznaka tona  
⑳-8 Oznaka za oktavo/ritem/takt  
⑳-9 Merilec uglaševanja  
⑳-10 Vgrajen mikrofon  
⑳-11 Luči uglaševalca  
⑳-12 Luči metronoma  
⑳-13 Zaslonski LCD  
⑳-14 Zvočnik  
⑳-15 Vtičnica za monoslušalko  
⑳-16 Vtičnica  
⑳-17 Gumb za jakost zvoka  
⑳-18 Pokrov za baterije (ponovno nastavitev)  
⑳-19 Stojalo/sponka za stojalo  
⑳-20 Vgrajen mikrofon  
⑳-21 Luči uglaševalca

### KAKO UPORABLJATI UGLAŠEVALEC

#### Uglaševanje z merilcem za uglaševanje

- Pritisnite gumb TUNER (uglaševalce) in vklopite uglaševalski način. Pojavila se bo oznaka TUNER MODE.
- Pritisnite gumb PITCH (višina tona) in nastavite želeno višino.  
\* Če držite gumb, se številke hitro premikajo.
- Inštrument približajte vgrajenemu mikrofonu in zajgrajte ton.  
\* Kadar uporabljate zunanjim mikrofonom, ki se prodaja posebej, na primer STM20, za uglaševanje, vklopite vtičnico za slushalke in vgrajeni mikrofon.
- Uglašujte instrument, dokler kazalec na merilcu za uglaševanje in prikaz poltona ne dosežeta vrednosti 0.  
\* Ko je razlika med tonom instrumenta in tonom iz naprave v razponu  $\pm 3$ , se prižge zelena luč Tuning Guide Lamp v sredini.

#### Uglaševanje z referenčnim tonom

- Pritisnite gumb SOUND, da zaigra referenčni ton. Pojavila se bo oznaka SOUND TUNING MARK.  
\* Jakost zvoka se uravnava z gumbom VOLUME CONTROL.  
\* S ponovnim pritiskom na gumb se zvok izklopi.
- Pritisnite gumb NOTE in izberite ton za uglaševanje, pritisnite gumb PITCH za nastavitev želeno višine tona.
- Uglašujte instrument, dokler ni skladen s tonom iz naprave.  
\* Ko igra referenčni ton, ne moremo vnesti nobenega tona skozi vgrajeni mikrofon ali preko vtičnice in na ta način ni mogoče uglašati instrumenta z uporabo merilca za uglaševanje.

### UPORABA METRONOMSKEGA TONSKEGA NAČINA

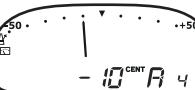
- Pritisnite gumb METRONOME in nastavite na METRONOME MODE. Pojavila se bo oznaka za METRONOME MODE. Hkrati se prižgejo indikacijske luči metronoma za nastavljeni tempo in iz zvočnika se sliši zvok za tempo.  
\* Jakost zvoka se uravnava z gumbom VOLUME CONTROL.
- Pritisnite gumb tempo UP ali DOWN in nastavite želeni tempo.  
\* Če gumb držite, se številke hitro menjavajo.
- Pritisnite gumb BEAT (ritem) in nastavite želeni ritem in takt.  
\* Če gumb držite, se številke hitro menjavajo.

### UPORABA ŠTOPARICE

- Pritisnite gumb STOPWATCH (štoparica) in vklopite štoparico na STOPWATCH MODE. Pojavila se bo oznaka za štoparico.
- Pritisnite gumb START/STOP za začetek merjenja s štoparico.  
\* Ko se štoparica ustavi, se na zaslolu izpiše merjeni čas.  
\* Štoparica meri do 1 ure, do 59 minut in 59 sekund v sekundnih poviških.
- Za resetiranje ustavite štoparico in pritisnite gumb RESET, da se izpiše številka 0.

### ISTOČASNA UPORABA NAČINOV IN KOMBINACIJ

- Uglaševalec, metronom in štoparico lahko uporabljate hkrati v želenih kombinacijah.
- Kadar uporabljate hkrati uglaševalec in metronom - TUNER MODE in METRONOME MODE, se na LCD zaslolu najprej izpiše merilec za uglaševanje in drugi kazalci za uglaševalski način (TUNER MODE), (slika 1). S pritiskom na gume TEMPO UP in TEMPO DOWN ter BEAT se na zaslolu začasno izpiše metronomska nastavitev; takrat uglaševanje ni možno, ker se premikajo metronomske nastavitev.



[Slika 1]

### DRUGE FUNKCIJE

- Funkcija Auto Power Off (samodejni izklop): vsak način delovanja se samodejno izklopi, če se v določenem časovnem razmiku ne nastavi nobenega gumba ali tona, kar je zapisano v spodnji tabeli:

Tuner Mode (uglaševalski način)	po zadnji nastaviti gumba ali tona	izklop v 30 minutah
Metronome Mode (metronomska način)	po zadnji nastaviti gumba	izklop v 30 minutah
Stopwatch Mode (štoparica)	ko je skupni čas 1:59:59	vsi načini se izklopijo v 1 sek
	ko se ustavi merjenje s štoparico	izklop v 30 minutah

Samodejni izklop se lahko začasno deaktivira na naslednji način:

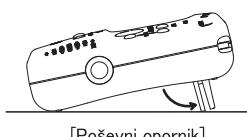
Izklopite vse načine, hkrati pritisnite gume Reset, Beat in Tuner, za 1,5 sekunde se na zaslolu izpiše OFF (izklop), slika 2.

\* Ko sta metronom in uglaševalce izklopljeni, se funkcija za samodejni izklop ponovno vzpostavi, ko ju ponovno vklopišemo.

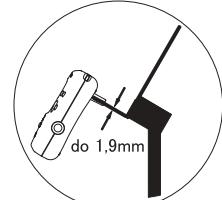


[Slika 2]

- Funkcija Memory Backup (spominska podpora): vaše nastavitev so shranjene v spominu naprave. Če baterije izvlečemo zaradi zamenjave ali drugih razlogov, se shranjene nastavitev izbrisajo.
- Opornik/sponka, s katero napravo pritrdimo na stojalo: lahko jo uporabimo kot opornik ali za pritrdirve naprave na stojalo, pred uporabo opornik dvignite, ko kliknete, je pripravljen. Na stojalu ga pritrdirite na rob, kot kaže spodnja skica.



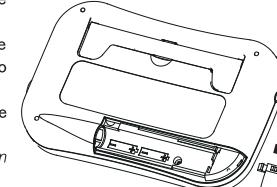
[Poševni opornik]



### MENJAVA BATERIJ

Ko so baterije že skoraj prazne, se zaslonski LCD zatemni in svetlike LED izgubijo bleščavost. V tem primeru takoj zamenjajte baterije.

- Izklopite vse načine.
- Pokrov za baterije na zadnji strani naprave potisnite v smeri puščice in ga odstranite.
- Odstranite stare baterije in vstavite nove R03/LR03 (AAA) suhe baterije in jih pravilno poravnajte.
- Pritisnite gume za vse načine in preverite, če uglaševalce in metronom delujejo pravilno.  
\* Zamenjajte obe bateriji hkrati. Ne mešajte novih in starih ter baterij različnih vrst.
- Uporabljene baterije odložite na zbirno mesto glede na lokalne predpise in zakone.
- Ob nakupu priložene baterije so kontrolne/testne in imajo lahko krajevno življenjsko dobo.



### DODATNA OPOMOGA PRI UPORABI METRONOMA/UGLAŠEVALCA

- Uporaba slušalk lahko poškoduje vaš. Kadar uporabljate slušalke z uglaševalcem/metronomom jakost zvoka naravnajte zmerno in slušalk ne uporabljajte daljši čas.
- Ko je vklopučen uglaševalski način, lahko zajame zvok/hrup iz okolice ali brenčanje, ki ga oddajajo električne naprave ter na zaslolu prikaže, kot bi bil zaigran ton. To ni napaka v delovanju naprave.
- Upoštevajte, da glasbeni inštrumenti, ki oddajo harmonične parcialne zvoke ali kratke podporne zvoke, morda ni mogoče natančno uglašati, kljub temu da je izbrani ton na uglaševalcu znotraj uglaševalskega razpona.

### OPIS

#### TUNER (uglaševalce)

- Razpon uglaševanja:  
Referenčni ton:  
Točnost uglašitve:  
Točnost referenčnega tona:  
Menjava višine (PITCH SHIFT) :

A0 – C8

C4 – B4 (12 tonov)

$\pm 1$  cent (kadar je uglaševalski način uporabljen samostojno)

$\pm 1$  cent

A4= 410Hz – 450 Hz (pri 1Hz intervalu)

#### METRONOME (metronom)

- Razpon tempa:  
Ritem/takt:  
Tempo – točnost:

30 – 250 udarcev/min

0–7,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{5}{4}$ ,  $\frac{7}{8}$ ,  $\frac{9}{8}$ ,  $\frac{11}{8}$ ,  $\frac{13}{8}$

$\pm 0.1\%$

#### STOPWATCH (štoparica)

- Porast meritve:  
Skraini čas meritve:

1 sekunda

1 ura, 59 minut in 59 sekund

#### DRUGO

- Dodate funkcije:  
Napajanje:  
Dimenzijs:

spominska podpora, samodejen izklop,

vtičnica ( $\varnothing$  6 mm, mono)

vtičnica za slušalke ( $\varnothing$  3,5 mm, mono)

R03/LR03 (AAA) suhe baterije, 2 kosa (3V)

121,7x 74,5x27,1 mm (vključno z izboklinami)

125 g z baterijami

navodila za uporabo in kontrolne baterija (AAA – manganske baterije, 2 kosa)

\* Oblika in ozake se lahko spremeni zaradi izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.